



**Demande de**

**délivrance d'une autorisation d'établissement,  
Erteilung einer Niederlassungsbewilligung**

**Gesuch um**

**prolongation du délai de contrôle  
Verlängerung der Kontrollfrist**

**Requérant - Gesuchsteller**

AVS - AHV

Nom  
Name

Nom de jeune fille  
Mädchenname

Prenom  
Vorname

Date de naissance  
Geburtsdatum

Etat civil  
Zivilstand

Nationalite  
Staatsangehörigkeit

Papiers de legitimacion  
Ausweispapiere

valables jusqu'au  
gültig bis am

Date de la dernière entrée en Suisse  
Datum der letzten Einreise in Schweiz

Lieu de résidence (adresse complète)  
Aufenthaltort (Vollständige Adresse)

Activité lucrative indépendante  
Selbständig erwerbstätig

Salarie  
Unselbständig

Sans activité lucrative  
Nichterwerbstätig

**Si avec activité lucrative - Wenn erwerbstätig:**

Profession exercée  
Beschäftigt als

Chez (entreprise et branche)  
Bei (Firma und Branche)

AVS - AHV

**Conjoint - Ehepartner**

Permis personnel  
Persönliche Bewilligung

oui  
ja

non  
nein

**Enfants compris dans le permis - Im Ausweis miteinbezogene Kinder**

Nom - Name	Prenom - Vorname	Date de naissance Geburtsdatum	AVS - AHV
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			

Date - Datum

Signature - Unterschrift

Ecrire lisiblement en caractères d'imprimerie ou à la machine.  
Les demandes incomplètes ou illisibles ne seront pas traitées.

Bitte leserlich mit Druckschrift oder mit der Maschine schreiben.  
Unvollständige oder unleserliche Gesuche werden nicht zur Behandlung entgegengenommen.